

## Poèmes à l'assiette プレート上の詩

« *Seul rien est permanent* » pourrait être la substantifique moelle de ce recueil original. La nature omniprésente selon l'exigence traditionnelle de l'haïkaï, l'abandon à l'inanité du « vivre » et la présence désabusée et contemplative à ce « vivre » sont les harmoniques palpables de ces courts poèmes de trois vers.

Il demeure en nous, après la lecture et la relecture de ces textes, comme une harmonique impalpable. Celle qui nous fait relire chaque soir quelques-uns de ces haïku, et nous fait poser ce petit livre à notre chevet ou sous notre tête, le sourire aux lèvres, avant la paix du sommeil qui vient nous saisir : c'est bien en souriant qu'il faut traverser la nuit...

« *Que ton vrai sourire  
Ne t'abandonne jamais  
Pas même la nuit* »  
(N.K.Netsuke)

*Niju K. NETSUKE nous livre ici, à plus de soixante ans, ses premiers (et peut-être derniers) haïku écrits en français (et non pas simplement traduits). Imprégné à la fois de tradition poétique orale japonaise et de philosophie occidentale, le sage kyotoïte, né à Hiroshima à la fin des années quarante, qui vit entre France et Japon, a accepté de sortir de sa retenue naturelle pour nous offrir dans une langue impeccable et pleine de finesse quelques pépites de portée universelle, dans l'esprit zen qu'il cultive avec humour et dérision.*

ISBN : 978-2-343-02144-7  
11 €



Poèmes à l'assiette - プレート上の詩

107

Niju Kyaku NETSUKE 二重客根付

Niju Kyaku NETSUKE  
二重客根付

## Poèmes à l'assiette プレート上の詩

Haïku français  
(フランス語の俳句)



L'Harmattan